



# TRADITION

— Gres Fine Porcellanato —

★★★★★  
**MONOCIBEC**<sup>®</sup>  
FINCIBEC GROUP

# TRADITION

## concept

Tradition interpreta con stile alcuni dei materiali naturali più nobili ed eleganti, impiegati ormai da secoli per arredare finemente i luoghi della quotidianità. Tra le suggestive colorazioni spicca il calore avvolgente delle varianti Culture e Travertin Beige, mentre la matericità della collezione emerge nettamente dalle sofisticate Rituel.

La bellezza naturale e senza tempo caratterizza le superfici Tradition rendendole ideali e versatili, per vestire ambienti dal gusto classico, di ispirazione moderna o dall'essenza dichiaratamente contemporanea. La materia ceramica è plasmata con l'utilizzo

delle più evolute tecnologie produttive; grazie alla vasta offerta di formati e alle tre finiture, naturale, lappata e grip, Tradition costituisce la soluzione perfetta per progettare spazi residenziali e commerciali, interni ed esterni.

Tradition is a stylish interpretation of some of our finest natural materials, used for centuries to enhance the spaces we live and work in. The striking colours include the warmth of the Culture and Travertin Beige variants, while the materiality of the collection is brought out by the sophisticated Rituel.

Timeless natural beauty is the distinguishing

characteristic of Tradition surfaces, whose versatility makes them ideal choices for environments inspired by classical or modern tastes, as well as for overtly contemporary preferences.

The ceramic material is worked with cutting-edge production technologies; thanks to the wide range of formats and three different finishes, natural, lapped and grip, Tradition is the perfect solution for the design of indoor and outdoor residential and business spaces.



CULTURE



TRAVERTIN BEIGE



RITUEL





CERAMICA OGGI E PER SEMPRE  
ceramics today and forever

★★★★★  
**MONOCIBEC**<sup>®</sup>  
FINCIBEC GROUP

Il gres porcellanato non teme confronti per le caratteristiche tecniche che lo rendono superiore a tutti i materiali esistenti e per le qualità estetiche che consentono la più ampia libertà espressiva. Per questo, per bellezza e per forza la ceramica è oggi la scelta vincente.



**TRANQUILLITÀ DI UN'IGIENE SICURA**  
HIGIENICALLY SAFE



**ANALLERGENICO**  
HYPOALLERGENIC



**RESISTENZA AL GELO**  
FROST RESISTANCE



**PULIBILE CON ACQUA**  
EASY TO CLEAN WITH WATER



**ECOSOSTENIBILE**  
ECO-FRIENDLY



**IMPERMEABILE**  
WATERPROOF



**RESISTENZA DEI COLORI ALLA LUCE**  
LIGHT STABILITY



**IGNIFUGO**  
FIREPROOF



**RESISTENZA ALL'ATTACCO CHIMICO**  
CHEMICAL RESISTANCE



**RESISTENZA ALLA FLESSIONE**  
FLEXION RESISTANCE



**COEFFICIENTE D'ATTRITO**  
FRICTION COEFFICIENT



**RESISTENZA ALLE MACCHIE**  
STAIN RESISTANCE

Porcelain stoneware does not fear comparisons in terms of technical characteristics that make it superior to all existing materials, and aesthetic qualities that allow the widest freedom of expression. For this reason, ceramics are currently the best choice in terms of beauty and strength.

**GRES FINE PORCELLANATO**  
Fine porcelain stoneware

# TRADITION

## colori - colours



CULTURE



TRAVERTIN BEIGE



RITUEL

## formati - sizes



## spessore - thickness



## superfici - surfaces

### NATURALE - NATURAL

120x120 cm 47"x47"	60x120 cm 24"x47"	80x80 cm 31,5"x31,5"	60x60 cm 24"x 24"	30x60 cm 12"x24"	30x30 cm 12"x12"	10x30 cm 4"x12"
-----------------------	----------------------	-------------------------	----------------------	---------------------	---------------------	--------------------

### MOLATA | BRUSHED

120x120 cm 47"x47"	60x120 cm 24"x47"	80x80 cm 31,5"x31,5"	60x60 cm 24"x 24"	30x60 cm 12"x24"	30x30 cm 12"x12"
-----------------------	----------------------	-------------------------	----------------------	---------------------	---------------------

### GRIP | GRIP Culture - Travertin Beige

60x60 cm 24"x 24"	30x60 cm 12"x24"	30x30 cm 12"x12"
----------------------	---------------------	---------------------

### GRIP | GRIP MAJOR Culture - Travertin Beige

50x100 cm 20"x 40"
-----------------------

## bordi - edges

### NATURALE - NATURAL    RETTIFICATO - RECTIFIED

50x100 cm 20"x40" MAJOR	10x30 cm 4"x12"	120x120 cm 47"x47"	60x120 cm 24"x47"	50x100 cm 20"x40" MAJOR	80x80 cm 31,5"x31,5"	60x60 cm 24"x 24"	30x60 cm 12"x24"	30x30 cm 12"x12"
-------------------------------	--------------------	-----------------------	----------------------	-------------------------------	-------------------------	----------------------	---------------------	---------------------



# CULTURE



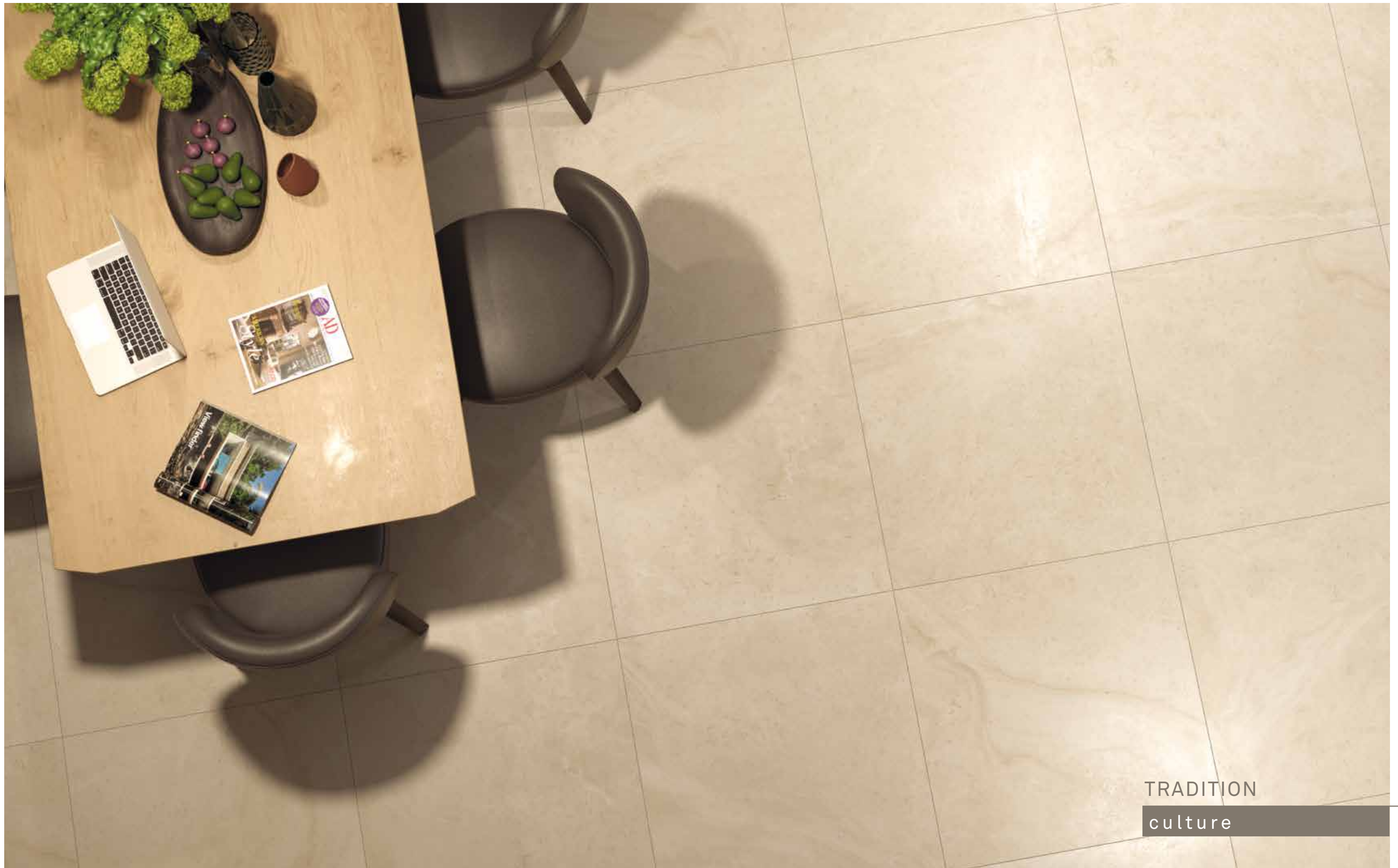




Ambiente realizzato con Tradition Culture  
Setting realized with Tradition Culture

80x80 cm - 31,5"x31,5" Mol. Rett.  
60x60 cm - 24"x24" Grip Rett.  
30x60 cm - 12"x24" Grip Rett.  
30x30 cm - 12"x12" Grip Rett.





TRADITION  
culture



# TRAVERTIN BEIGE







Ambiente realizzato con Tradition Travertin Beige  
Setting realized with Tradition Travertin Beige

60x120 cm - 24"x47" Mol. Rett.  
60x60 cm - 24"x24" Mol. Rett.  
30x60 cm - 12"x24" Mol. Rett.  
60x60 cm - 24"x24" Grip Rett.





TRADITION  
travertin beige

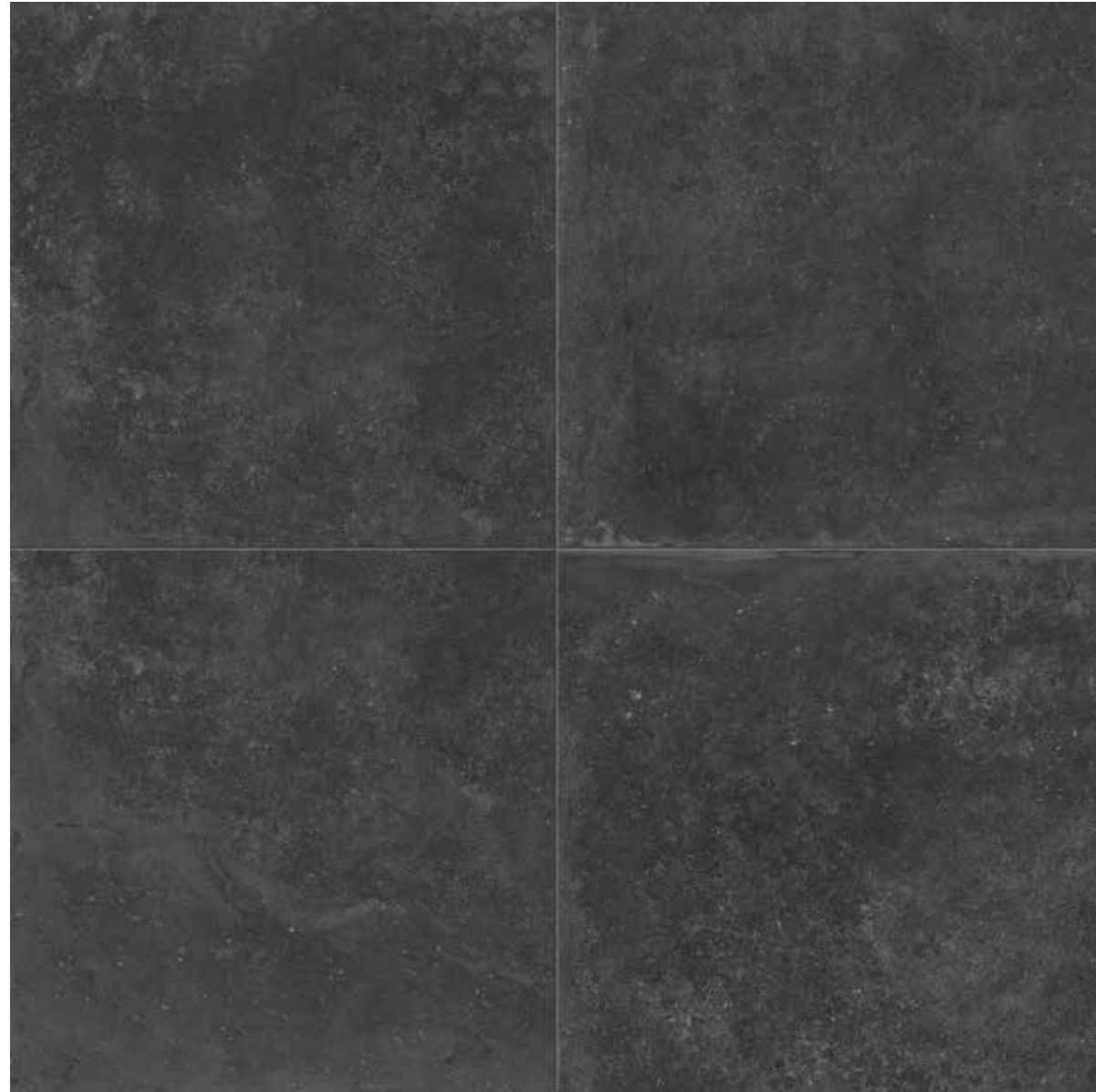




TRADITION  
MAJOR 20mm travertin beige



# RITUEL







Ambiente realizzato con Tradition Rituel  
Setting realized with Tradition Rituel

80x80 cm - 31,5"x31,5" Nat. Rett.





TRADITION

rituel



culture



120x120 cm - 47"x 47"  
**113063** Nat. Rett.  
 ■ 127  
**113069** Mol. Rett.  
 ■ 163



60x120 cm - 24"x 47"  
**113076** Nat. Rett.  
 ■ 93  
**113081** Mol. Rett.  
 ■ 109



MAJOR 20 mm  
 50x100 cm - 20"x 40"  
**124265** Grip.  
 ■ 133  
**124267** Grip. Rett.  
 ■ 151



80x80 cm - 31,5"x 31,5"  
**113088** Nat. Rett.  
 ■ 93  
**113177** Mol. Rett.  
 ■ 109



60x60 cm - 24"x 24"  
**113185** Nat. Rett.  
 ■ 69  
**113190** Mol. Rett.  
 ■ 83  
**113797** Grip Rett.  
 ■ 69



30x60 cm - 12"x 24"  
**113198** Nat. Rett.  
 ■ 63  
**113203** Mol. Rett.  
 ■ 73  
**113799** Grip Rett.  
 ■ 63



30x30 cm - 12"x12"  
**114987** Nat. Rett.  
 ■ 73  
**114995** Mol. Rett.  
 ■ 83  
**114187** Grip Rett.  
 ■ 73



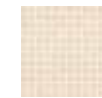
10x30 cm - 4"x12"  
 Mattoncino  
**113862** Nat.  
 ■ 163

Mosaico su rete



4,7x4,7 cm - 1,8"x1,8"  
 30x30 cm - 12"x12"  
**114106** Nat. Rett.  
 ■ 253

Mosaico su foglio



2,5x2,5 cm - 1"x 1"  
 30x30 cm - 12"x12"  
**115676** Nat. Rett.  
 ■ 297

travertin beige



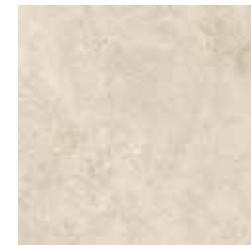
120x120 cm - 47"x 47"  
**113064** Nat. Rett.  
 ■ 127  
**113072** Mol. Rett.  
 ■ 163



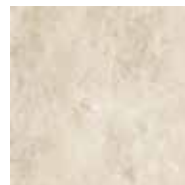
60x120 cm - 24"x 47"  
**113077** Nat. Rett.  
 ■ 93  
**113084** Mol. Rett.  
 ■ 109



MAJOR 20 mm  
 50x100 cm - 20"x 40"  
**124264** Grip.  
 ■ 133  
**124266** Grip. Rett.  
 ■ 151



80x80 cm - 31,5"x 31,5"  
**113173** Nat. Rett.  
 ■ 93  
**113178** Mol. Rett.  
 ■ 109



60x60 cm - 24"x 24"  
**113186** Nat. Rett.  
 ■ 69  
**113191** Mol. Rett.  
 ■ 83  
**113798** Grip Rett.  
 ■ 69



30x60 cm - 12"x 24"  
**113199** Nat. Rett.  
 ■ 63  
**113204** Mol. Rett.  
 ■ 73  
**113800** Grip Rett.  
 ■ 63



30x30 cm - 12"x12"  
**114783** Nat. Rett.  
 ■ 73  
**114992** Mol. Rett.  
 ■ 83  
**114188** Grip Rett.  
 ■ 73



10x30 cm - 4"x12"  
 Mattoncino  
**113863** Nat.  
 ■ 163

Mosaico su rete



4,7x4,7 cm - 1,8"x1,8"  
 30x30 cm - 12"x12"  
**114107** Nat. Rett.  
 ■ 253

Mosaico su foglio



2,5x2,5 cm - 1"x 1"  
 30x30 cm - 12"x12"  
**115675** Nat. Rett.  
 ■ 297

rituel



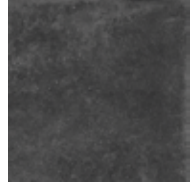
120x120 cm - 47"x 47"  
**113066** Nat. Rett.  
 ■ 127  
**113074** Mol. Rett.  
 ■ 163



60x120 cm - 24"x 47"  
**113079** Nat. Rett.  
 ■ 93  
**113086** Mol. Rett.  
 ■ 109



80x80 cm - 31,5"x 31,5"  
**113175** Nat. Rett.  
 ■ 93  
**113180** Mol. Rett.  
 ■ 109



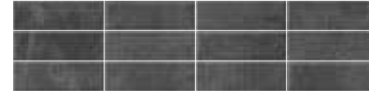
60x60 cm - 24"x 24"  
**113188** Nat. Rett.  
 ■ 69  
**113196** Mol. Rett.  
 ■ 83



30x60 cm - 12"x 24"  
**113201** Nat. Rett.  
 ■ 63  
**113208** Mol. Rett.  
 ■ 73

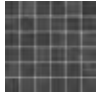


30x30 cm - 12"x12"  
**114990** Nat. Rett.  
 ■ 73  
**114996** Mol. Rett.  
 ■ 83



10x30 cm - 4"x12"  
 Mattoncino  
**113864** Nat.  
 ■ 163

Mosaico su rete

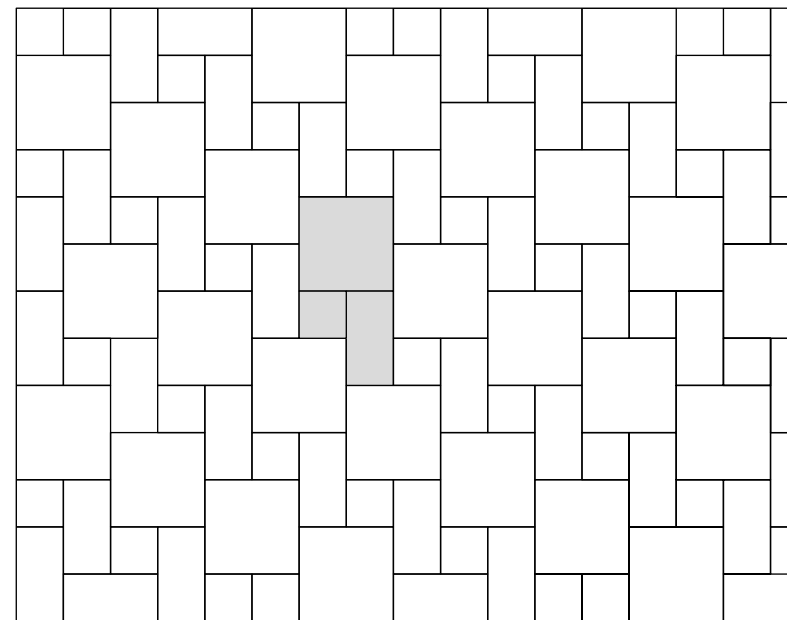
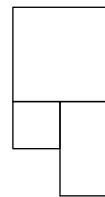


4,7x4,7 cm - 1,8"x1,8"  
 30x30 cm - 12"x12"  
**114108** Nat. Rett.  
 ■ 253

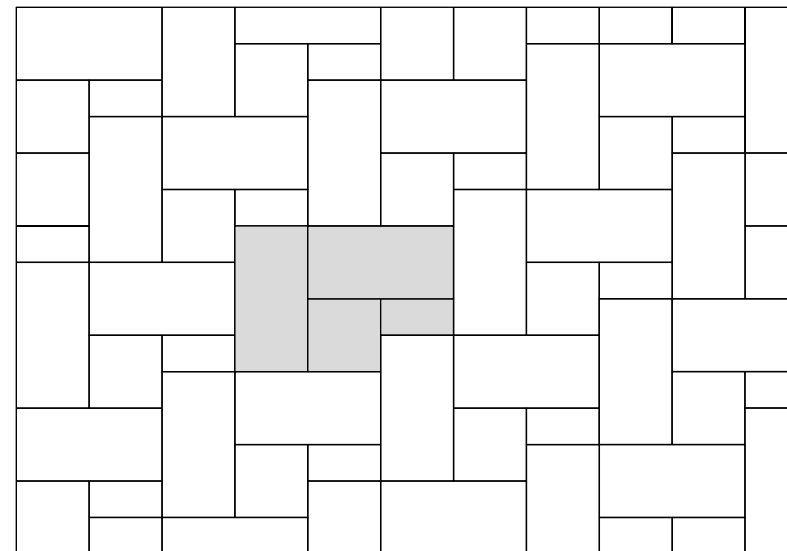
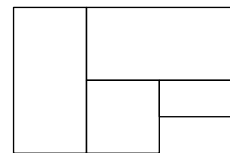
# TRADITION

## scemi di posa - Laying patterns

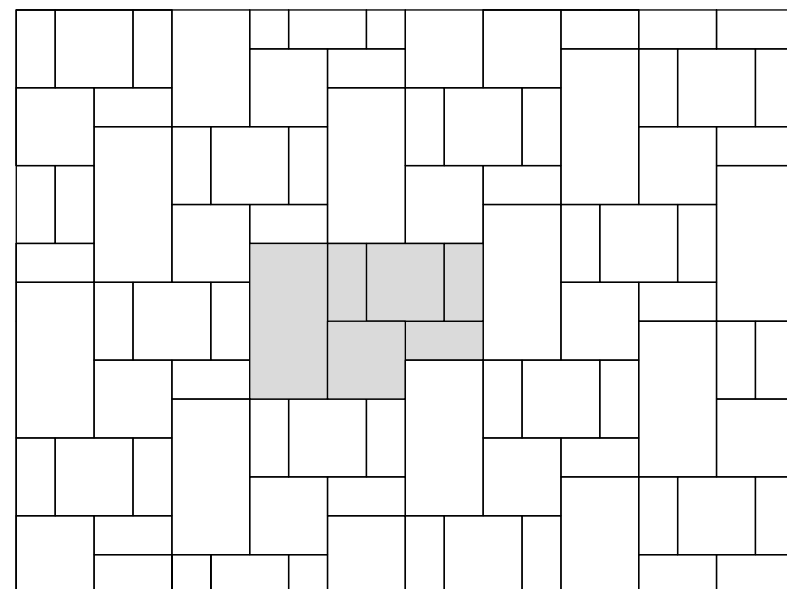
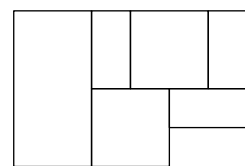
Formato	Pz	Pz. per Mq.	% per Mq
60x60	1	1,59	57,1 %
30x60	1	1,59	28,6 %
30x30	1	1,59	14,3 %



Formato	Pz	Pz. per Mq.	% per Mq
60x60	1	0,51	18,2 %
30x60	1	0,51	9,1 %
60x120	2	1,01	72,7 %

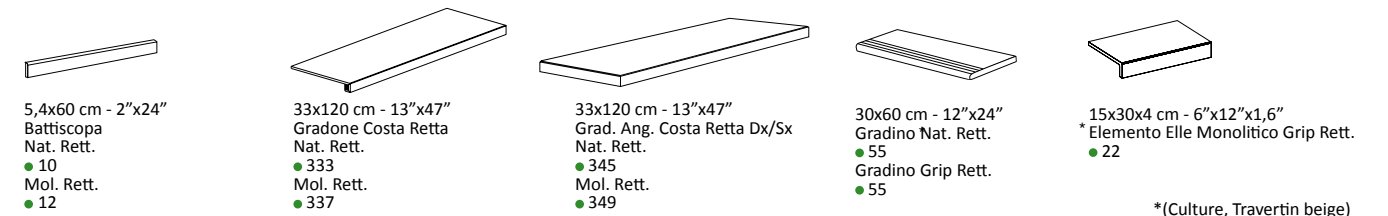


Formato	Pz	Pz. per Mq.	% per Mq
60x60	2	1,01	36,4 %
30x60	3	1,52	27,3 %
60x120	1	0,51	36,4 %



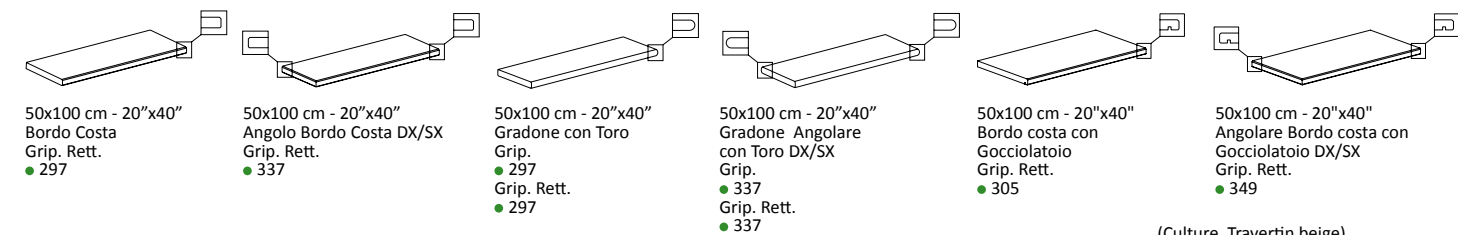
## pezzi speciali - special pieces

9 mm



\*(Culture, Travertin beige)

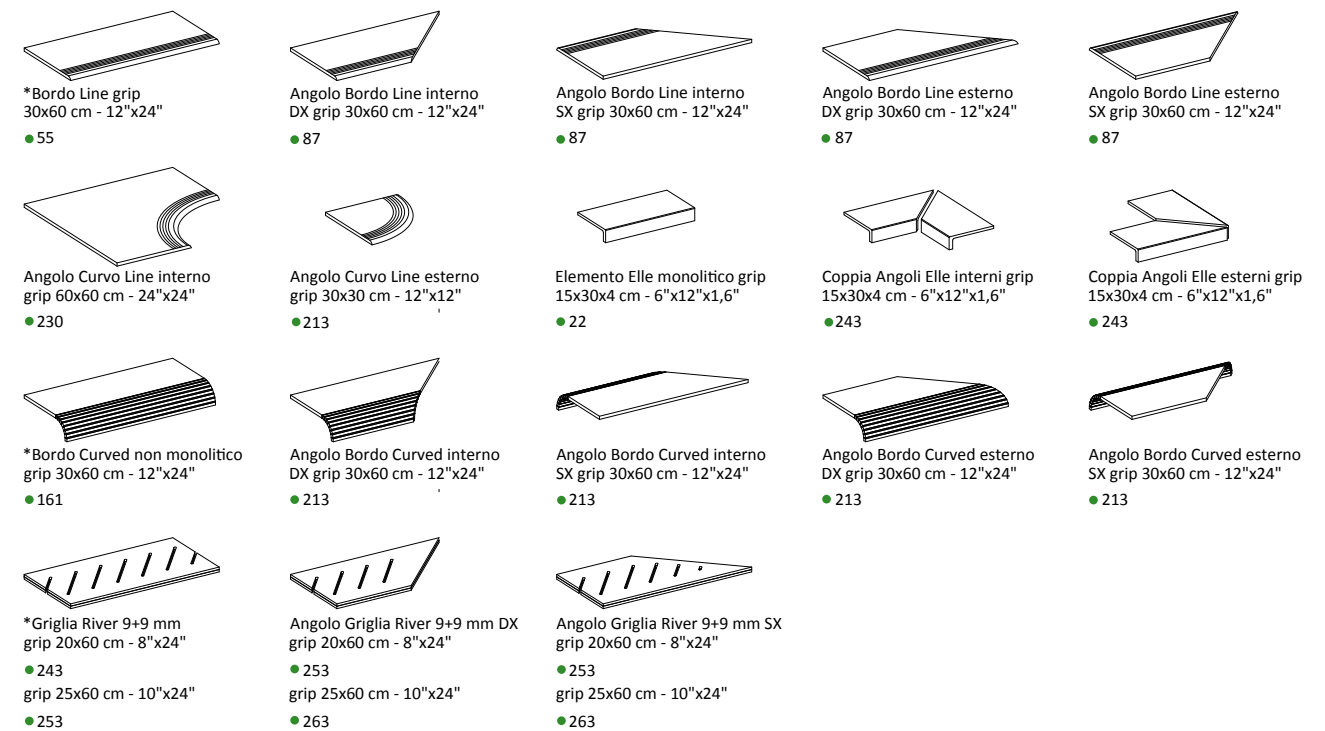
20 mm



(Culture, Travertin beige)

## pezzi speciali - special pieces pools&wellness

9 mm

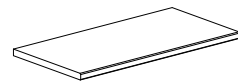


\* Prezzo per ordine minimo di 20 pezzi. Per quantitativi inferiori, rivolgersi agli uffici commerciali per una quotazione specifica.  
Price for a minimum order of 20 items. For smaller volumes, please contact our commercial office for a specific quote.

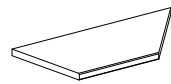


## pezzi speciali - special pieces pools&wellness

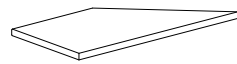
20 mm



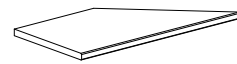
Bordo Costa grip  
50x100 cm - 20"x40"  
● 297



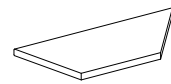
Angolo Bordo Costa interno  
DX grip 50x100 cm - 20"x40"  
● 303



Angolo Bordo Costa interno  
SX grip 50x100 cm - 20"x40"  
● 303



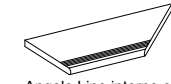
Angolo Bordo Costa esterno  
DX grip 50x100 cm - 20"x40"  
● 303



Angolo Bordo Costa esterno  
SX grip 50x100 cm - 20"x40"  
● 303



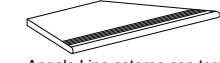
\*Bordo Line con toro grip  
25x50 cm - 10"x20"  
● 213



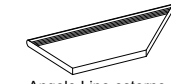
Angolo Line interno con toro  
DX grip 25x50 cm - 10"x20"  
● 228



Angolo Line interno con toro  
SX grip 25x50 cm - 10"x20"  
● 228



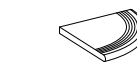
Angolo Line esterno con toro  
DX grip 25x50 cm - 10"x20"  
● 228



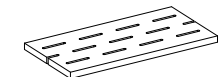
Angolo Line esterno con toro  
SX grip 25x50 cm - 10"x20"  
● 228



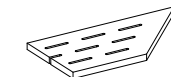
Angolo Curvo Line interno con  
toro grip 50x50 cm - 20"x20"  
● 337



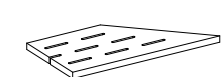
Angolo Curvo Line esterno con  
toro grip 25x25 cm - 10"x10"  
● 329



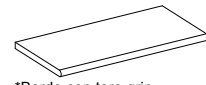
\*Griglia 20 mm grip  
25x50 cm - 10"x20"  
● 213



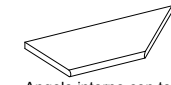
Angolo griglia DX 20 mm  
grip 25x50 cm - 10"x20"  
● 223



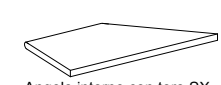
Angolo griglia SX 20 mm  
grip 25x50 cm - 10"x20"  
● 223



\*Bordo con toro grip  
25x50 cm - 10"x20"  
● 173



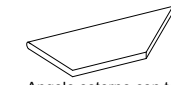
Angolo interno con toro DX  
grip 25x50 cm - 10"x20"  
● 213



Angolo interno con toro SX  
grip 25x50 cm - 10"x20"  
● 213



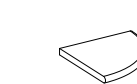
Angolo esterno con toro DX  
grip 25x50 cm - 10"x20"  
● 213



Angolo esterno con toro SX  
grip 25x50 cm - 10"x20"  
● 213



Angolo Curvo interno con toro  
grip 50x50 cm - 20"x20"  
● 321



Angolo Curvo esterno con toro  
grip 25x25 cm - 10"x10"  
● 313

(Culture, Travertin beige)

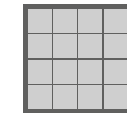
\* Prezzo per ordine minimo di 20 pezzi. Per quantitativi inferiori, rivolgersi agli uffici commerciali per una quotazione specifica.  
Price for a minimum order of 20 items. For smaller volumes, please contact our commercial office for a specific quote.

## imballi - packaging

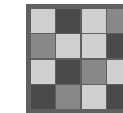
	120x120 cm 47"x47"	60x120 cm 24"x47" NAT.	60x120 cm 24"x47" MOL.	50x100 cm 20"x40" MAJOR	80x80 cm 31,5"x31,5" NAT.	80x80 cm 31,5"x31,5" MOL.	60x60 cm 24"x24"	30x60 cm 12"x 24"	30x30 cm 12"x 12"	10x30 cm 4"x12"
Pc.	2	2	2	1	2	2	3	6	13	30
M <sup>2</sup>	2,88	1,44	1,44	0,5	1,28	1,28	1,08	1,08	1,17	0,9
Kg	58	31	30,5	22,5	26,2	25,5	22,50	22,50	23	18,1

	120x120 cm 47"x47"	60x120 cm 24"x47" NAT.	60x120 cm 24"x47" MOL.	50x100 cm 20"x40" MAJOR	80x80 cm 31,5"x31,5" NAT.	80x80 cm 31,5"x31,5" MOL.	60x60 cm 24"x24"	30x60 cm 12"x 24"	30x30 cm 12"x 12"	10x30 cm 4"x12"
Pc.	20	35	35	42	40	40	40	48	48	48
M <sup>2</sup>	57,6	50,4	50,40	21	51,2	51,2	43,2	51,84	56,16	43,2
Kg	1160	1085	1067,5	945	1048	1020	900	1080	1104	868,8

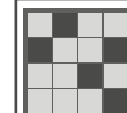
## variazioni cromatiche - colours variations



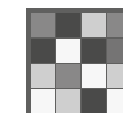
V1 Aspecto uniforme  
Even appearance



V3 Media variazione  
Medium variation



V2 Lieve variazione  
Light variation



V4 Intensa variazione  
Strong variation

È indispensabile all'atto della posa,  
prelevare le piastrelle da più confezioni.

It is necessary to take the tiles from several  
different boxes when laying them.

## categorie d'impiego - use categories

**C1**

Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio lieve.  
Floor tiles recommended for low traffic areas.

**C4**

**Mol.**  
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio medio.  
Floor tiles recommended for medium traffic areas.

**C2**

Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio leggero.  
Floor tiles recommended for light traffic areas.

**C5**

**Grip e Nat.**  
Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio intenso.  
Floor tiles recommended for heavy uses.

**C3**

Piastrelle da pavimento consigliate per calpestio medio-leggero.  
Floor tiles recommended for medium-light traffic areas.

## Scivolosità - Slip resistance

	NORMA STANDARD	SUPERFICIE NATURALE NATURAL SURFACE	SUPERFICIE GRIP GRIP SURFACE	SUPERFICIE MOLATA BRUSHED SURFACE
	B.C.R.A. (D.M.I. n. 236 μ>0,4)	> 0,40	> 0,40	-
	ANSI A326.3 (DCOF WET >0,42)	> 0,42	> 0,42	> 0,42
	DIN EN 16165 Annex B	R10	R11	-
	DIN EN 16165 Annex A	A+B mosaico 4,7x4,7 A+B+C mosaico 2,5x2,5	A+B+C	-
	AS 4586	-	CLASS P4	-
	BS EN 16165 Annex C	-	PTV ≥ 36 DRY / WET	-

PER I CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNTUALI, CONTATTARE FINCIBEC SPA - FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC S.P.A

## note - notes

I prodotti possono essere modificati da Fincibec senza preavviso, respingendo ogni responsabilità su possibili danni diretti o indiretti causati da potenziali modifiche.  
Fincibec reserves the right to modify its products without prior notice and cannot be held liable for direct or indirect damage caused by such modifications.

Verificare sempre la correttezza delle informazioni e dei dati relativi a codici, imballaggi e pesi, consultando il listino prezzi in vigore. Always refer to the price list in force to ensure correct information and data on codes, packaging, and weight.


















Le tonalità dei colori riportate nel catalogo sono indicative. The colours shades, reported on the catalogue, are indicative.

# CARATTERISTICHE TECNICHE / GRES FINE PORCELLANATO COLORATO IN MASSA

TECHNICAL SPECIFICATIONS / COLOURED PORCELAIN STONEWARE - TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN / DURCHGEFÄRBTES FEINSTEINZEUG - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES / GRÈS FIN CÉRAME COLORÉ EN

MASSE - CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / GRES FINO PORCELÁNICO TENIDO EN MASA - ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ / МЕЛКОЗЕРНИСТЫЙ КЕРАМОГРАНИТ, ОКРАШЕННЫЙ В МАССЕ

## STANDARDS : UNI EN 14411 ANNEX G - Bla / UNI EN ISO 13006 ANNEX G - Bla

	CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA TECHNISCHE DATEN CARACTERISTIQUES TECHNIQUES CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	TIPO DI PROVA STANDARD OF TEST NORME DU TEST TESTNORM TIPO DE PRUEBA ТИП ТЕСТА	VALORI PRESCRITTI DALLE NORME INTERNATIONAL STANDARDS INTERNATIONALE NORMWERTE VALEURS PREVUES PAR LES NORMES VALORES PREVISTOS POR LAS NORMAS ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ СТАНДАРТОМ		VALORE MEDIO MONOCIBEC MONOCIBEC AVERAGE VALUE MONOCIBEC MITTELWERT VALEURS MOYEN MONOCIBEC VALOR MEDIO MONOCIBEC СРЕДНЕЕ ЗНАЧЕНИЕ MONOCIBEC		
			REQUIREMENTS FOR NOMINAL SIZE N		NAT.	MOL.	GRIP
			7 cm ≤ N ≤ 15 cm	N ≥ 5 cm			
	<b>LATI</b> SIDES - SEITEN COTES - CANTOS РАЗМЕРЫ СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,9 mm	± 0,6% (± 2,0 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOBTBCTBYET		
	<b>SPESSORE</b> THICKNESS - DICKE ÉPAISSEUR - ESPESOR ТОЛЩИНА	EN ISO 10545-2	± 0,5 mm	± 5,0% (± 0,5 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOBTBCTBYET		
	<b>RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI</b> STRAIGHTNESS OF SIDES - GERADLINIGKEIT DER KANTEN RECTITUDE DES ARETES - RECTITUD DE LOS CANTOS - КОСОУГОЛЬНОСТЬ	EN ISO 10545-2	± 0,75 mm	± 0,5% (± 1,5 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOBTBCTBYET		
	<b>ORTOGONALITÀ</b> RECTANGULARITY - RECHTWINKLIGKEIT PERPENDICULARITÉ - ORTOGONALIDAD КРЯВИЗНА СТОРОН	EN ISO 10545-2	± 0,75 mm	± 0,5% (± 2 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOBTBCTBYET		
	<b>PLANARITÀ</b> SURFACE FLATNESS - EBENFLÄCHIGKEIT PLANEITE DE SURFACE - PLANEIDAD КРЯВИЗНА ЛИЦЕВОЙ ПОВЕРХНОСТИ	EN ISO 10545-2	± 0,75 mm	± 0,5% (± 2,0 mm)	CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOBTBCTBYET		
	<b>ASSORBIMENTO D'ACQUA</b> WATER ABSORPTION - WASSERAUFNAHME ABSORPTION D'EAU - ABSORCIÓN DE AGUA ВОДОПОГЛОЩЕНИЕ	EN ISO 10545-3	≤ 0,5 %		≤ 0,1 %		
	<b>RESISTENZA ALLA FLESSIONE</b> FLEXION RESISTANCE - BIEGEFESTIGKEIT RESISTANCE A LA FLEXION - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ПРЕДЕЛ ПРОЧНОСТИ ПРИ ИЗГИБЕ	EN ISO 10545-4	S ≥ 1.300 N R ≥ 35 N/mm <sup>2</sup> .		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOBTBCTBYET		
	<b>RESISTENZA ALL'URTO</b> IMPACT RESISTANCE - STOSSFESTIGKEIT RESISTANCE AUX CHOCs - RESISTENCIA A LOS GOLPES УДАРОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-5	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		> 0,80		
	<b>COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE</b> COEFFICIENT OF LINEAR THERMAL-EXPANSION - LINEARER WÄRMEAUSENDENUNGSKOEFFIZIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - COEFICIENTE DE DILATACIÓN TÉRMICA LINEAL КОЭФФИЦИЕНТ ЛИНЕЙНОГО ТЕРМИЧЕСКОГО РАСШИРЕНИЯ	EN ISO 10545-8	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		α = 6,7x10 <sup>-6</sup> /C°		
	<b>RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI</b> RESISTANCE TO THERMAL SHOCKS - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TEMPERATURSCHWANKUNGEN RESISTANCE AUX CHOCs THERMIQUES - RESISTENCIA A LOS CHOQUES TÉRMICOS СТОЙКОСТЬ К ПЕРЕПАДАМ ТЕМПЕРАТУРЫ	EN ISO 10545-9	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÜN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С		NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ		
	<b>DILATAZIONE ALL'UMIDITÀ (IN MMM)</b> MOISTURE EXPANSION (IN MMM) - FEUCHTIGKEITSBEDINGTE AUSDEHNUNG (IN MMM) DILATATION À L'HUMIDITÉ (EN MMM) - DILATACIÓN CON LA HUMEDAD (EN MMM) ВЛАЖНОСТНОЕ РАСШИРЕНИЕ (В МММ)	EN ISO 10545-10	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		MAX 0,1 mm / m		
	<b>RESISTENZA AL GELO</b> FROST RESISTANCE - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AU GEL - RESISTENCIA AL HIELO МОРОЗОСТОЙКОСТЬ	EN ISO 10545-12	TEST SUPERATO SECONDO EN ISO 10545-1 TEST PASSED ACCORDING TO - TEST BESTANDEN NACH TEXTE DÉPASSÉ SELON - PRUEBA SUPERADA SEGÜN ИСПЫТАНИЕ ПРОЙДЕНО В СООТВЕТСТВИИ С		NESSUN DANNO NO DAMAGE - KEIN SCHADEN AUCUN DOMMAGE - NINGUN DANO БЕЗ ПОВРЕЖДЕНИЙ		
	<b>RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI USO DOMESTICO E ADDITIVI PER PISCINA</b> RESISTANCE TO HOUSEHOLD AND SWIMMING POOL CHEMICAL PRODUCTS - RBESTÄNDIGKEIT GEGEN HAUSHALTSCHEMIKALIEN UND ZUSATZSTOFFE FÜR SWIMMINGPOOLS - RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES USAGE DOMESTIQUE ET ADDITIFS POUR PISCINE - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUÍMICOS DE USO DOMÉSTICO Y ADITIVOS PARA PISCINA - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ БЫТОВЫХ ХИМИЧЕСКИХ СРЕДСТВ, ДОБАВКАМ В БАССЕЙНЫ	EN ISO 10545-13	B MIN		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOBTBCTBYET		
	<b>RESISTENZA A BASSE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI</b> RESISTANCE TO LOW CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI NIEDRIGEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À BASSES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A BAJAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ НИЗКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ	EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOBTBCTBYET		
	<b>RESISTENZA AD ALTE CONCENTRAZIONI DI ACIDI E ALCALI</b> RESISTANCE TO HIGH CONCENTRATIONS OF ACIDS AND ALKALI - BESTÄNDIGKEIT BEI HOHEN KONZENTRATIONEN VON SÄUREN UND LAUGEN - RESISTANCE À HAUTES CONCENTRATIONS D'ACIDES ET ALCALIS - RESISTENCIA A ALTAS CONCENTRACIONES DE ÁCIDOS Y ALCALIS - СТОЙКОСТЬ К ДЕЙСТВИЮ ВЫСОКИХ КОНЦЕНТРАЦИЙ КИСЛОТ И ЩЕЛОЧЕЙ	EN ISO 10545-13	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOBTBCTBYET		
	<b>RESISTENZA ALLE MACCHIE</b> RESISTANCE TO STAINS - FLECKENBESTÄNDIGKEIT RESISTANCE AUX TACHES - RESISTENCIA A LAS MANCHAS УСТОЙЧИВОСТЬ К ПЯТНООБРАЗОВАНИЮ	EN ISO 10545-14	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		CONFORME COMPLYING - ERFÜLLT CONFORME - CONFORME COOBTBCTBYET		
	<b>CESSIONE DI PIOMBO E CADMIO</b> LEAD AND CADMIUM DISCHARGE - ABGABE VON BLEI UND CADMIUM PERTE DE PLOMB ET CADMIUM - CESIÓN DE PLOMO Y CADMIO ВЫДЕЛЕНИЕ СВИНЦА И КАДМИЯ	EN ISO 10545-15	VALORE DICHIARATO DECLARED VALUE - ANGEGEBENER WERT VALEUR DÉCLARÉE - VALOR DECLARADO - ЗАЯВЛЕННОЕ ЗНАЧЕНИЕ		< AL LIMITE DI RILEVAMENTO < THAN INSTRUMENT LIMIT - < UNMESSBARES WERT < LIMITE DE L'INSTRUMENT - LIMITE DEL INSTRUMENTO < НА ПРЕДЕЛЕ ОПРЕДЕЛИМОСТИ		

PER I CERTIFICATI SPECIFICI, E VALORI PUNTIUALI, CONTATTARE FINCIBEC SPA - FOR SPECIFIC CERTIFICATES AND DATA, CONTACT FINCIBEC S.P.A. - FÜR SPEZIELLE ZERTIFIKATE UND PUNKTWERTE, FINCIBEC S.P.A. KONTAKTIEREN - POUR LES CERTIFICATS SPÉCIFIQUES ET LES VALEURS PONCTUELLES, CONTACTER FINCIBEC S.P.A. - PARALOS CERTIFICADOS ESPECÍFICOS Y LOS VALORES CONCRETOS, CONTACTE CON FINCIBEC S.P.A. - ВО ВОПРОСАМ СПЕЦИАЛЬНЫХ СЕРТИФИКАТОВ И ПОКАЗАТЕЛЕЙ СВЯЖИТЕСЬ С FINCIBEC SPA.

ESCLUSO PEZZI SPECIALI ED ELEMENTI DECORATIVI - WITH THE EXCEPTION OF SPECIAL PIECES AND DECORS - A L'EXCEPTION DE PIÈCES SPÉCIALES ET ÉLÉMENTS DÉCORATIFS - AUSSCHLIEBLICH FORMSTÜCKE UND DEKORTEILE

★★★★★  
**MONOCIBEC®**  
FINCIBEC GROUP





**MONOCIBEC**

Via Valle d'Aosta, 47 - 41049 - Sassuolo (Mo) Italy

Tel. +39 0536 861300  
Fax Italia +39 0536 861400  
Fax Export Dept. +39 0536 861450  
info@monocibec.it  
www.monocibec.it

**Fincibec S.p.A.**

Sede legale: Via Valle d'Aosta, 47 - 41049 - Sassuolo (Mo) Italy  
Gruppo Fire S.R.L.

**Fincibec USA Inc.**

420 Columbus Avenue, Valhalla NY 10595 - USA  
info@fincibecusa.com



Fincibec S.p.A è socio di:

